

- |    |  |  |
|----|--|--|
| 1. | Rith abhaile!<br>Rith mé abhaile.<br>Bhí mé <b>ag rith</b> abhaile.<br>Is breá liom <b>a bheith ag rith</b> .                              | Run home!<br>I ran home.<br>I was <b>running</b> home.<br>I like <b>to run</b> .   |
|    | Ól an bheoir!<br>D'ól me beoir.<br>Bhí mé <b>ag ól</b> beorach.<br>Ní maith liom beoir <b>a ól</b> .                                       | Drink the beer!<br>I drank beer.<br>I was <b>drinking</b> beer.<br>I don't like <b>to drink</b> beer.                      |
|    | Ná bris na bréagáin!<br>Bhris sé na bréagáin.<br>Bhí sé <b>ag briseadh</b> na mbréagán.<br>Níl sé go deas na bréagáin <b>a bhriseadh</b> . | Don't break the toys.<br>He broke the toys.<br>He was <b>breaking</b> the toys.<br>It's not nice <b>to break</b> the toys. |
| 2. | Inis an fhírinne!<br>D'inis sí an fhírinne.<br>Bhí sí <b>ag insint</b> na fírinne.   | Tell the truth!<br>She told the truth.<br>She was <b>telling</b> the truth.  |
|    | Oscail an doras!<br>D'oscail mé an doras.<br>Bhí mé <b>ag oscailt</b> an dorais.   | Open the door!<br>I opened the door.<br>I was <b>opening</b> the door.   |
|    | Ceannaigh na brioscaí!<br>Cheannaigh sé na brioscaí.<br>Bhí sé <b>ag ceannach</b> na mbrioscaí.  | Buy the cookies!<br>He bought the cookies.<br>He was <b>buying</b> the cookies.  |
| 3. | Faigh airgead!<br>Fuair sé airgead.<br>Bhí sé <b>ag fáil</b> airgid.   | Get [some] money!<br>He got money.<br>He was <b>getting</b> money.   |
|    | Téigh abhaile!<br>Chuaigh sí abhaile.<br>Bhí sí <b>ag dul</b> abhaile.<br>Ba chóir duit <b>dul</b> abhaile.                                | Go home!<br>She went home.<br>She was <b>going</b> home.<br>You should <b>go</b> home.                                     |
|    | Tar anuas!<br>Tháinig an madra anuas.<br>Bhí an madra <b>ag teacht</b> anuas.  | Come down!<br>The dog came down.<br>The dog <b>was coming</b> down.  |

**Comhrá 1**

A: Cad a rinne tú inné?

B: Bhí mé **ag siúl** sa pháirc agus **ag ól** cupán caife.

A: An maith leat siúcra **a chur** i do chuid caife?

B: Ní maith.

Is fearr liom caife **a ól** gan siúcra.

A: Bímse féin **ag cur** siúcra agus uachtair i mo chuid caife.

**Comhrá 2**

A: Cad a rinne tú sa siopa?

B: Bhí mé **ag ceannach** glasraí don dinnéar.

A: Cad a bhí tú **ag insint** don siopadóir?

B: Bhí mé **ag insint** an nuacht is déanaí dó.

A: Agus cad a dúirt séisean?

B: Ní dúirt sé rud ar bith.

**Comhrá 3**

A: Cá bhfuil tú **ag dul**?

B: Táim **ag dul** abhaile chun airgead **a fháil**.

A: Cad a bheidh tú **ag déanamh** ansin?

B: Beidh mé **ag teacht** ar ais anseo.

A: An féidir liom **dul** leat?

B: Is féidir, cinnte.

**Ceisteanna**

An mbíonn tú **ag siúl** sa pháirc go minic?

Cad a bhí tú **ag ól** maidin inniu?

An maith leat siúcra **a chur** i do chuid tae?

An raibh tú **ag obair** inniu?

Cad a bhí tú **ag déanamh** inniu?

Cad ba mhaith leat **a dhéanamh** ar an deireadh seachtaine?

**Conversation 1**

What did you do yesterday?

I was **walking** in the park and **drinking** a cup of coffee.

Do you like **to put** sugar in your coffee?

No.

I prefer **to drink** coffee without sugar.

I **put** sugar and cream in my coffee.

**Conversation 2**

What did you do in the shop?

I was **buying** vegetables for dinner.

What were you **saying** to the shopkeeper?

I was **telling** him the latest news.

And what did he say?

He didn't say anything.

**Conversation 3**

Where are you **going**?

I'm going home **to get** some money.

What will you be **doing** then?

I'll be **coming** back here.

Can I **go** with you?

Yes, of course.

**Questions**

Do you **walk** in the park often?

What were you **drinking** this morning?

Do you like **to put** sugar in your tea?

Were you **working** today?

What were you **doing** today?

What would you like **to do** on the weekend?

Dúnmharú ar an Dart 1  
le Ruadhraí Ó Báille

Murder on the Dart 1  
by Ruadhraí Ó Báille

1. „Ó a dhiabhail!”
  2. Rith Niall Ó Conaill amach an doras ar nós na gaoithe.
  3. Bhí sé a leathuair tar éis a hocht agus bhí cúig nóiméad aige chun an *Dart a fháil*.
  4. Bhí a theach ar an tSeanchill síos an bóthar ón stáisiún, ach an mhaidin seo bhí sneachta agus leac oighir gach áit.
  5. Nuair a tháinig sé go dtí bun an bhóthair, bhí an t-oighear an-dona.
  6. Lean sé air, **ag rith** agus **ag scátáil** go dtí gur shroich sé an stáisiún.
  7. Go tobann, tógadh dá chosa é!
  8. „Aaaaaaaagh!”
  9. Chuaigh a chás suas san aer, agus thit Niall ar a thóin ar an talamh.
  10. Bhí áthas air nach raibh aon daoine timpeall.
  11. Sheas sé agus thosaigh sé **ag siúl** arís – go mall an uair seo.
  12. Ansin, chuala sé an traein, agus thosaigh sé **ag rith**.
  13. Ach bhí sé ródhéanach.
  14. Nuair a shroich sé an t-ardán, chonaic sé na doirse **ag dúnadh** agus an traein **ag imeacht** léi.
  15. „Damnú air!” ar seisean.
  16. Tháinig traein eile, agus fuair Niall suíochán gan aon trioblóid.
  17. „Huh! Tá gach duine fós sa leaba!” a dúirt sé leis féin.
  18. „Is amadán mise agus **teacht** amach maidin mar seo.
  19. Beidh an scoil dúnta.”
- “Oh, devil!”  
Niall O’Connell ran out the door like the wind.  
It was half past eight and he had five minutes **to get** the *Dart*.  
His house was in Shankill, down the road from the station, but this morning there was snow and ice everywhere.  
When he came to the end of the road, the ice was very bad.  
He kept on, **running** and **skating** until he reached the station.  
Suddenly, he was swept from his feet.  
„Aaaaaaaagh!”  
His case went up in the air and Niall fell on his bum on the ground.  
He was happy that there weren’t any people around.  
He stood and he began **walking** again – slowly this time.  
Then, he heard the train, and he began **running**.  
But he was too late.  
When he reached the platform, he saw the doors **closing** and the train **going** off.  
„Damn it!” he said.  
Another train came, and Niall got a seat without any trouble.  
„Huh! Everybody is still in bed!” he said to himself.  
„I’m a fool **coming** out a morning like this.  
The school will be closed.”